



**HOSPITAL NACIONAL SAN JERÓNIMO EMILIANI
DE SENSUNTEPEQUE**

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Art. 24 y 30 de la LAIP y Art. 12 del lineamiento 1 para la publicación de la información oficiosa)

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”



Dr. Macario Antonio Molina Galdamez

Director Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani Sensuntepeque



MINISTERIO DE SALUD.

HOSPITAL NACIONAL SAN JERONIMO EMILIANI SENSUNTEPEQUE, CABAÑAS.

CONTRATO No. 010/2023

PROCESO POR COMPARACION DE PRECIOS No. 021/2023

"INSUMOS MEDICOS PARA LABORATORIO CLINICO"

FONDOS GENERAL

Nosotros, **MACARIO ANTONIO MOLINA GALDÁMEZ**, mayor de edad, XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, Departamento de San Salvador, con mi Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria número XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, actuando en nombre y representación del HOSPITAL NACIONAL SAN JERÓNIMO EMILIANI SENSUNTEPEQUE, CABAÑAS; con Número de Identificación Tributaria cero nueve cero seis – uno cero cero seis nueve seis – uno cero uno – dos; en calidad de Director nombrado en virtud del Acuerdo XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, expedido por la Dra. Ana del Carmen Orellana Bendek, Ministra de Salud, en el que se me nombró Director del Hospital Nacional "San Jerónimo Emiliani" Sensuntepeque, Cabañas, a partir del día uno de diciembre de dos mil diecinueve, cargo que desempeño a la fecha, y en base a lo dispuesto en el artículo 129 Ley de Compras Públicas, y al artículo seis, inciso segundo del Reglamento General de Hospitales del Ministerio de Salud, en los que se me conceden facultades para celebrar contratos como el presente y que en el transcurso de este instrumento me denominaré el "**HOSPITAL O CONTRATANTE**" por una parte y por otra parte **JOSE ORLANDO MARTINEZ ALFARO**, mayor de edad, XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX; actuando en calidad de Administrador Único de DISTRIBUIDORA MARANATHA SOCIEDAD ANINIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse DISTRIBUIDORA MARANATHA S.A. DE C.V., del domicilio, de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro – cero cinco uno cero cero nueve – uno cero cuatro – uno, CATEGORÍA DE CONTRIBUYENTE: MEDIANO, tal como lo acredito con: **a)** Certificación Notarial de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad DISTRIBUIDORA MARANATHA SOCIEDAD ANINIMA DE CAPITAL VARIABLE, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas del día cinco de octubre de dos mil nueve, ante los oficios de la Notario Sandra Beatriz Vásquez Ponce, en la que consta que su domicilio la ciudad de San Salvador, de plazo indeterminado, su finalidad social es la importación, distribución compraventa de equipo y material quirúrgico, compraventa de pruebas, reactivos y equipo de laboratorio clínico, entre otras, **b)** Certificación Notarial de Credencial de Elección de Administrador Único Propietario y Suplente, en la cual consta que resultó electo como Administrador Único Propietario el señor José Orlando Martínez Alfaro, para periodo de cinco años, el cual vence el veintitrés de octubre de dos mil veinticuatro, inscrita al número TREINTA Y OCHO del libro número CUATRO MIL CIENTO VEINTISÉIS del Registro de Sociedades, el día once de septiembre de del año dos mil diecinueve,

MINISTERIO DE SALUD.

HOSPITAL NACIONAL SAN JERONIMO EMILIANI SENSUNTEPEQUE, CABAÑAS.

CONTRATO No. 010/2023

PROCESO POR COMPARACION DE PRECIOS No. 021/2023

"INSUMOS MEDICOS PARA LABORATORIO CLINICO"

FONDOS GENERAL

por lo cual estoy plenamente facultado para otorgar actos como el presente; quien en este instrumento me denominaré, **EL CONTRATISTA**, y en las calidades antes expresadas, **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de Comparación de Precios número 021/2023, **CONTRATO DE INSUMOS MEDICOS PARA LABORATORIO CLINICO** para el Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani Sensuntepeque, Cabañas, de conformidad a la Ley de Compras Públicas, que en adelante se denominará LCP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO**; el contratista se compromete a suministrar a precios firmes los Insumos de Laboratorio Clínico, de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades bajo una sola entrega veinte días hábiles después de la distribución del contrato de los siguientes renglones: **8, 11, 13 y 15** ; y para el renglón **3** se requiere bajo dos entregas: **la primera** entrega con el 50%, veinte días hábiles después de la distribución del contrato y la **segunda** entrega, con el restante 50%, noventa días hábiles después de haber realizado la primera entrega; mismos que se describen a continuación:

| No. DE RENGLON | DESCRIPCION | | | UNIDAD DE MEDIDA | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | MONTO TOTAL |
|----------------|---|-------------------------|--|------------------|----------|-----------------|-------------|
| 3 | 30503481 MICROTUBO PLASTICO CON EDTA, TAPON MORADO CAPACIDAD 0.5ML. | | | C/U | 3,000 | \$0.15 | \$450.00 |
| | MARCA: ZHEJIANG GONGDONG | ORIGEN: CHINA | VENCIMIENTO: NO MENOR A 12 MESES | | | | |
| 8 | 30104686 MEDIO DE TRANSPORTE AMIES CON CARBON VEGETAL, CON HISOPO PLASTICO ESTERIL, CAJA CON 100 TUBOS. | | | C/U | 2 | \$150 | \$300.00 |
| | MARCA: DETALAB | ORIGEN: N: ESPAÑA | VENCIMIENTO: NO MENOR A 12 MESES | | | | |
| 11 | 30104687 MEDIO DE TRANSPORTE CARY BLAIR TUBO PREPARADO CON HISOPO PLASTICO ESTERIL, CAJA CON 100 TUBOS. | | | C/U | 2 | \$100 | \$200.00 |
| | MARCA: DETALAB | ORIGEN: ESPAÑA | VENCIMIENTO: NO MENOR A 12 MESES | | | | |
| 13 | 30602825 PLASTILINA PARA SELLARA CAPILARES PARA HEMATOCRITO, PLACA DE DOS LINEAS. | | | C/U | 10 | \$7.91 | \$79.10 |

MINISTERIO DE SALUD.

HOSPITAL NACIONAL SAN JERONIMO EMILIANI SENSUNTEPEQUE, CABAÑAS.

CONTRATO No. 010/2023

PROCESO POR COMPARACION DE PRECIOS No. 021/2023

"INSUMOS MEDICOS PARA LABORATORIO CLINICO"

FONDOS GENERAL

| | | | | | | | |
|----|--|-------------------|---|-----|-------|--------|----------|
| | MARCA: DETALAB | ORIGEN: ESPAÑA | VENCIMIENTO: NO MENOR A 12 MESES | | | | |
| 15 | 30503156 CAJA PETRI DE POLIESTIRENO O POLIPROPILENO, DIAMETRO (90- 100) MILIMETROS, ALTUIRA (14-15) MILIMETROS, UN COMPARTIMIENTOS, ESTERIL DESCARTABLE. | | | C/U | 1,000 | \$0.12 | \$120.00 |
| | MARCA: ZHEJIANG GONGDONG (EN CAJA MATRIZ | ORIGEN: CHINA | VENCIMIENTO: NO MENOR A 18 MESES. | | | | |

MONTO TOTAL DEL CONTRATO \$ 1,149.10

Dichos suministros serán proporcionados en el plazo y la forma establecida en el presente contrato; y a efectos de garantizar el cumplimiento de los suministros, el Contratante podrá realizar todas las gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contable, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen.

II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES. Forman parte integral de éste contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los siguientes documentos: a) términos de referencia, b) La solicitud de compra efectuada por el solicitante de la institución, c) Formularios de oferta presentados por el Contratista, d) Garantías de cumplimiento de contrato, e) Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. **III) CONDICIONES ESPECIALES. EL CONTRATISTA:** a) Proporcionar el suministro de Insumos de Laboratorio Clínico, de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del presente Contrato; b) El Contratista se obliga a entregar los insumos Insumos de Laboratorio Clínico, en el lugar y en la forma como se ha establecido en el presente contrato; c) El Contratista suministrará los Insumos de Laboratorio Clínico tal como lo ofertó en su Cuadro de Oferta y detallado en los términos de referencia; así como los productos químicos entregados deberán estar en perfecto estado, y empacados adecuadamente según sea su naturaleza, caso contrario, el Contratante podrá solicitar el cambio del mismo, los que deberán ser repuestos con la menor brevedad posible; d) El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en los términos de referencia; pudiéndose



pactar modificaciones en las entregas, de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor, e) El Contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del Hospital Nacional "San Jerónimo Emiliani" de Sensuntepeque Cabañas; f) El Contratista y las personas que estén bajo sus órdenes, no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por el Contratante, para tal efecto. **IV) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a FONDO GENERAL, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria mediante Cifrado Presupuestario 2023-3222-3-02-02-1-21-54113, el cual queda automáticamente incorporado al presente contrato, así como también todos los cifrados que la UFI siga estableciendo para este efecto. En el entendido que si finalizado el Ejercicio Fiscal no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional podrá incorporar el que le corresponda de acuerdo al nuevo ejercicio fiscal vigente. El contratante se compromete a cancelar al contratista la cantidad de **MIL CIENTO CUARENTA Y NUEVE DOLARES CON DIEZ CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$1,149.10)**, incluyendo el Impuesto a la transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de servicios (IVA). Los pagos se realizarán en Unidad Financiera dentro de aproximadamente sesenta días hábiles después de haber retirado el quedan correspondiente, previa presentación de acta de recepción original a entera satisfacción del almacén y administrador de contrato y factura duplicado cliente, consignando el descuento del uno por ciento (1%), en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario, con seis fotocopias y fotocopia de la garantía de cumplimiento de contrato, el cual tendrá como máximo un día hábil para entregar las facturas correspondientes a la recepción del suministro; reflejando en las facturas la descripción de la mercadería, número de renglón, unidad de medida y cantidad del suministro ya se han entregado parciales o totales conforme a lo descrito en el presente contrato. **V) PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato es de una sola entrega veinte días hábiles después de la distribución del contrato de los siguientes renglones: **8, 11, 13 y 15** ; y para el renglón **3** se requiere bajo dos entregas: **la primera** entrega con el 50%, veinte días hábiles después de la distribución del contrato y la **segunda**



entrega, con el restante 50%, noventa días hábiles después de haber realizado la primera entrega, obligándose la contratista a entregar el suministro objeto del presente contrato en las bodegas del Almacén situadas en el Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque, Cabañas, situadas en la 10^a avenida sur número 1, Barrio Santa Bárbara, Sensuntepeque, Cabañas, Hacer cita al Teléfono 2361-0736 en el horario de 7:30 a.m. a 12:30 p.m. y de 1:30 p.m. a 2:30 p.m. **La vigencia** del presente contrato es a partir del día siguiente de la fecha de distribución del mismo debidamente legalizado y finalizara hasta que las partes hayan cumplido totalmente sus obligaciones, incluso en sus prorrogas si la hubiere. **VI) GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato el contratista otorgará a favor del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque Cabañas, **Garantía de Cumplimiento Contractual**, de conformidad al artículo 126 de la LCP, equivalente al diez por ciento (10%) del valor contratado; la cual tendrá vigencia de un año contados a partir de la fecha de distribución del contrato y deberá entregarse a la Unidad de Compras Públicas Institucional del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani Sensuntepeque Cabañas, dentro de los CINCO días calendario, después de la fecha de distribución del mismo, **Garantía de Buen servicio, Funcionamiento y calidad de los Bienes**, para garantizar la buena calidad del suministro y estabilidad del mismo, por un valor equivalente al diez por ciento (10%) del monto total del contrato, dicha garantía deberá presentarse en la UCP del Hospital Nacional "San Jerónimo Emiliani" Sensuntepeque Cabañas dentro de los DIEZ días hábiles posteriores a la fecha de la entrega del suministro y estará vigente durante el plazo **de un año**, contados a partir de dicha fecha. **NO SE PROCEDERÁ A PAGO ALGUNO SIN LA PRESENTACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS VII) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de la Administradora de Contrato Licda. Ana Jacqueline Moreno Valladares, Jefe de Laboratorio Clínico de este Hospital, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos 162 y 51 de la LCP y otras establecidas en el presente contrato según sea el caso, a partir de la recepción formal del suministro, el contratante, a través de la administradora de contrato, podrá efectuar los reclamos necesarios respecto a cualquier inconformidad sobre lo contratado, mientras dure la garantía de cumplimiento de contractual. **VIII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales, provisionales, según corresponda. **IX) MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento



de su plazo, de conformidad a lo establecido en el artículo 158 de la LCP, debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución, modificativa, debiendo el contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de las Garantías correspondientes, según lo indique el contratante y formará parte integral de este contrato. **X) PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo 159 de la LCP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantías; debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución de prórroga. **XI) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani Sensuntepeque, Cabañas, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **XII) CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XIII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanen de la LCP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. "Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajador, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone al art. 187 de la LCP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 181 Romano V literal a) de la LCP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo



subsanción por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remite a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final". **XIV) CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** El Hospital podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte, cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: podrá dar por terminado este Contrato por cualesquiera de las formas y causas señaladas en los artículos 166, 167, 168 y 169 de la Ley de Compras Públicas. El presente contrato se extinguirá por las siguientes causas: Por la caducidad, por mutuo acuerdo entre las partes contratantes, por revocación o por las demás causas que se determinen contractualmente. **XV) TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado, o a los bienes entregados o recibidos. **XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes recurrirán primero a un arreglo directo y si por esta forma no se llegare a una solución, se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de Sensuntepeque, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a el contratista, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a el contratista, quién releva al contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XVII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional San Jerónimo Emiliani de Sensuntepeque Cabañas se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LCP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de Hospital Nacional General de Sensuntepeque con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital Nacional "San Jerónimo Emiliani" de Sensuntepeque Cabañas. **XVIII) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LCP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XIX) NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** El contratante señalan como lugar para recibir notificaciones en decima



MINISTERIO DE SALUD.

HOSPITAL NACIONAL SAN JERONIMO EMILIANI SENSUNTEPEQUE, CABAÑAS.

CONTRATO No. 010/2023

PROCESO POR COMPARACION DE PRECIOS No. 021/2023

"INSUMOS MEDICOS PARA LABORATORIO CLINICO"

FONDOS GENERAL

avenida sur número 1, Barrio Santa Bárbara, Sensuntepeque, Cabañas y el contratista señalan para el mismo efecto la siguiente dirección: Av. Dr. Emilio Álvarez y Av. Isidro Menéndez # 107 Colonia Médica, San Salvador, Teléfono 2234- 0700, correo electrónico maranatha_ventas@distribuidoramaranatha.com .Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de Sensuntepeque departamento de Cabañas, a los once días del mes de agosto del año dos mil veintitrés.



[Handwritten signature]

DR. MACARIO ANTONIO MOLINA GALDAMEZ.
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL "SAN JERÓNIMO EMILIANI", SENSUNTEPEQUE, CABAÑAS.

[Handwritten signature]

JOSE ORLANDO MARTINEZ ALFARO
ADMINISTRADOR ÚNICO DE LA SOCIEDAD
DISTRIBUIDORA MARANATHA S.A. DE C.V.

